

樓宇安全週

Building Safety Week

3月14至20日

14th - 20th MARCH (10 a.m. - 7 p.m.)

香港理工大學賽馬會創新樓
Jockey Club Innovation Tower, Hong Kong Polytechnic University



簡介
屋宇署將聯同友好機構於2015年3月14至20日在香港理工大學賽馬會創新樓(Jockey Club Innovation Tower)，舉辦「樓宇安全週2015」，讓學生及市民大眾能更了解樓宇安全訊息與日常生活的緊密關係，共建愛護樓宇文化。想知道更多詳情請緊貼Facebook專頁：
www.facebook.com/BDBSSW

Introduction

The "Building Safety Week 2015" is being organized by the Buildings Department (BD) with the support from various organizations. The event will be held on 14-20 March 2015 at the Jockey Club Innovation Tower of the Hong Kong Polytechnic University. It aims to raise public awareness on building safety and promote a culture of building care. Please visit our Facebook page for more information:
www.facebook.com/BDBSSW

Facebook專頁：
www.facebook.com/BDBSSW



查詢電話: 3696 6962



樓宇安全嘉年華

Building Safety Carnival

(14/3/2015, 12:00 - 5:00 p.m.)

地點 Venue:
陳瑞球林滿珍伉儷廣場
Chau Sui Kau & Chan Lam Moon
Chun Square

由「樓宇安全學生大使」及政府部門悉心籌備的攤位遊戲。此外，我們特別邀請了5隊成員來自建築、測量及工程界別的樂隊及多間中小學學生參與各類舞台表演。



There will be game booths by "Building Safety Pioneers" and government departments and stage and musical performances by 5 live bands and various schools.

3D 立體投射表演

3D Mapping Show

(14&15/3/2015, 7:30 p.m., 8:00 p.m., 8:30 p.m., 9:00 p.m.)



地點 Venue:
何鴻燊樓 Stanley Ho Building
戶外3D立體投射表演，為「樓宇安全週2015」揭開序幕。親臨現場觀眾並可參加大型互動集體遊戲。
An outdoor 3D mapping show will also be showcased. Audience may participate in a large interactive group game.

話劇比賽

Drama Competition

(15/3/2015, 3:30 - 5:30 p.m.)

地點 Venue:
蔣震劇院 The Chiang Chen
Theater

多間中學的話劇組進行話劇比賽，從中表達樓宇安全訊息。
Various secondary school drama teams will compete in the drama competition in order to promote building safety.



想參加以下活動，請到此網頁報名
To join the following activities, please register at:
<http://goo.gl/forms/BaeFBG4S6>

活動及日期 Activity and Date

地點 Venue

定時導賞服務 Scheduled Guided Tour
(14-19/3/2015: 9:30-10:30 a.m.; 6:00-7:00 p.m.)

創新樓
Innovation Tower

特色工作坊 Innovative Workshops

樂高工作坊 LEGO Workshop (14-16/3/2015: 11:00 a.m.-12:00 p.m.; 2:30-3:30 p.m.; 4:00-5:00 p.m.; 5:30-6:30 p.m.; 19-20/3/2015: 2:00-3:00 p.m.; 3:00-4:00 p.m.; 4:00-5:00 p.m.)

立體相呼應工作坊 Folioano workshop (14-15/3/2015: 11:00 a.m.-12:00 p.m.; 2:30-3:30 p.m.; 4:00-5:00 p.m.; 5:30-6:30 p.m.)

創新樓
Innovation Tower

T恤絲印印刷工作坊
Silk-Screen Printing T-shirt workshop
(14-19/3/2015: 2:00-4:00 p.m.; 4:30-6:30 p.m.)

公眾人士及學生講座 Seminars for public and students

立體投射的設計及製作
The Design and Production of 3-D mapping Show
(14/3/2015: 3:30-5:00 p.m.)

林百欣演講廳
Lim Por Yen
Lecture Theatre

圖則的解構 Decoding of a Plan
(14/3/2015: 2:00-3:00 p.m.; 15/3/2015: 11:00 a.m.-12:00 p.m.)

林百欣演講廳 / 創新樓
Lim Por Yen Lecture Theatre /
Innovation Tower

健康樓宇美好人生 Healthy Buildings, Healthy Life
(15/3/2015: 5:00-7:00 p.m.; 19/3/2015: 7:00-8:30 p.m.)

張安濶演講廳 / 創新樓
Cheung On Tak Lecture Theatre /
Innovation Tower

構建人生類 The Life of a Building Professional
(18-19/3/2015: 2:00-4:30 p.m.)

創新樓
Innovation Tower

建築專業人士、承建商及物業管理界人士講座
Seminars for Building Professionals, Contractors and Property
Management Stakeholders

小型工程監管制度及承建商註冊事宜 Minor Work
Control System and the Registration of Contractors
(14/3/2015: 5:30-7:20 p.m.)

林百欣演講廳
Lim Por Yen
Lecture Theatre

加建、改動及樓宇維修 - 物業管理公司須知 Alteration,
Addition and Maintenance of Buildings for PMC
(16/3/2015: 2:30-4:30 p.m.)

創新樓
Innovation
Tower

新建樓宇消防安全規定的變更及提升現存樓宇消防安全
的挑戰 Major Changes in Fire Safety control for New
Buildings and Challenges in Fire Safety upgrading to
Existing Buildings (17/3/2015: 6:30-8:30 p.m.)

張安濶演講廳
Cheung On Tak
Lecture Theatre

分劃樓宇單位的規管及條例招標的執法行動 Control of
Subdivided Flats and Enforcement Actions against
Unauthorised Signboards (18/3/2015: 7:00-8:30 p.m.)

張安濶演講廳
Cheung On Tak
Lecture Theatre

樓宇安全研討會 <樓宇更新 - 美好將來源於現在>
Building Safety Conference - "Building Rehabilitation -
The Future is Now!" (20/3/2015: 2:00-4:30 p.m.)

創新樓
Innovation
Tower